



**Sound system
per iPod**

DUAL iWood

Istruzioni d'uso

Premessa

Questo manuale aiuta a usare

- in modo sicuro e conforme
- a quanto prescritto

la Docking station iWood, in seguito chiamata apparecchio.

Destinatari di queste istruzioni d'uso

Le istruzioni d'uso sono rivolte a coloro che

- installano,
- utilizzano,
- puliscono
- o smaltiscono l'apparecchio.

Caratteristiche grafiche di queste istruzioni d'uso

Diversi elementi del manuale sono contrassegnati con simboli particolari. In questo modo risulta facile capire se si tratta di

testo normale,

- elenchi o
- istruzioni operative.



iPod not included



iPod is a trademark of Apple Computer Inc.
Registered in the U.S. and other countries.

Indice

| | | | |
|--|-----------|---|-----------|
| Sicurezza e installazione dell'apparecchio | 4 | Come usare l'apparecchio | 15 |
| Sicurezza | 4 | Regole generali | 15 |
| Uso delle batterie | 5 | Come accendere e spegnere l'apparecchio | 15 |
| Installazione dell'apparecchio | 6 | Come passare alla modalità standby | 15 |
| Descrizione dell'apparecchio | 8 | Come regolare il volume | 16 |
| Confezione | 8 | Come scegliere la modalità | 16 |
| Le particolari caratteristiche dell'apparecchio | 8 | Come regolare i bassi/alti | 16 |
| Vista d'insieme dell'apparecchio | 9 | Come azzerare volume e suono | 16 |
| Telecomando | 10 | Come usare l'iPod nella docking station | 16 |
| Come predisporre l'apparecchio per il funzionamento . | 11 | Come pulire l'apparecchio | 17 |
| Come collegare l'apparecchio alla rete elettrica | 11 | Come eliminare le anomalie | 18 |
| Come inserire la pila nel telecomando | 12 | Problemi con l'apparecchio | 18 |
| Come collegare una fonte sonora esterna | 13 | Dati tecnici | 19 |
| Come collegare un apparecchio TV | 13 | Direttive e norme | 19 |
| Come inserire l'iPod nella docking station | 14 | Come contattare il produttore | 19 |
| Come caricare le pile dell'iPod | 14 | Indicazioni per lo smaltimento | 20 |
| | | Smaltimento dell'apparecchio | 20 |

Sicurezza e installazione dell'apparecchio

Leggere attentamente le norme di sicurezza e conservarle per eventuali consultazioni successive. Seguire sempre tutte le avvertenze e istruzioni di questo manuale e riportare sul retro dell'apparecchio.

Sicurezza

Attenzione!

- L'apparecchio può solo essere collegato ad una tensione di rete di 230 V~, 50 Hz. Non cercare mai di far funzionare l'apparecchio con un'altra tensione.
- La spina deve essere collegata soltanto dopo che si è eseguita l'installazione in base alle indicazioni.
- Se la spina è difettosa o l'apparecchio presenta altri danni, non lo si deve mettere in funzione.
- Quando si estrae la spina dalla presa, tirare tenendo la spina - non il cavo.
- Evitare il contatto dell'apparecchio con acqua o umidità.
- Non mettere in funzione l'apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, piscine o dove si formano spruzzi d'acqua.
- Non mettere mai contenitori con liquidi, es. vasi di fiori, sull'apparecchio. Questi potrebbero rovesciarsi, e il liquido fuoriuscito può provocare danni considerevoli o produrre il rischio di scossa elettrica.
- Qualora corpi estranei o liquidi penetrassero nell'apparecchio, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente. Fare controllare l'apparecchio da personale specializzato qualificato, prima di rimetterlo in funzione. In caso contrario, c'è il rischio di subire una scossa elettrica.
- Non aprire il contenitore. In caso contrario, c'è il rischio di subire una scossa elettrica.
- Non cercare mai di riparare da soli un apparecchio difettoso. Rivolgersi sempre ad uno dei nostri centri di assistenza clienti.
- Non aprite l'apparecchio in nessun caso - è consentito solo a un tecnico esperto.
- Corpi estranei, ad es. aghi, monete, ecc., non devono cadere all'interno dell'apparecchio.
- Non toccate le connessioni sul lato posteriore dell'apparecchio con oggetti metallici o con le dita. Si possono verificare cortocircuiti.

- Non si devono posare fonti di combustione libere, come ad es. candele accese sull'apparecchio.
- Non permettete mai che i bambini utilizzino da soli l'apparecchio.
- Fare eseguire i lavori di manutenzione sempre da personale specializzato qualificato. Altrimenti si mette in pericolo se stessi e gli altri.
- Estrarre la spina dalla presa, se non si usa l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato. Estrarre afferrando soltanto la spina. Spegnerne l'apparecchio con l'interruttore 3 Power ON/OFF.
- Non ascoltare la radio o i dischi a volume troppo alto. Può danneggiare l'udito in modo permanente.
- **Utilizzare sempre l'adattatore iPod adatto, per evitare danni all'apparecchio o all'iPod.**

Uso delle batterie

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini che potrebbero metterle in bocca e inghiottirle. Questo può provocare seri danni alla salute. In tal caso consultare subito un medico!
- Le batterie normali non devono essere ricaricate, riscaldate o gettate nel fuoco (**pericolo di esplosione!**)
- Sostituire a tempo debito le batterie che si stanno esaurendo.
- Sostituire sempre tutte le batterie insieme; utilizzare sempre batterie dello stesso tipo.
- L'eventuale fuoriuscita di liquido dalle batterie potrebbe danneggiare l'apparecchio . Se non si usa l'apparecchio per lungo tempo, rimuovere le batterie dal relativo scomparto.

Attenzione!

- Le batterie danneggiate o da cui sia fuoriuscito del liquido possono provocare ustioni chimiche al contatto con la pelle. In questo caso usare guanti protettivi adeguati. Pulire lo scomparto batterie con un panno asciutto.
- Le batterie normali non devono essere ricaricate, riscaldate o gettate nel fuoco (**pericolo di esplosione!**)

Informazioni importanti per lo smaltimento:

Le batterie possono contenere sostanze nocive, che danneggiano la salute e l'ambiente.

- Perciò è tassativo smaltire le batterie come prescritto dalle norme di legge vigenti. Non gettare mai le batterie nei normali rifiuti domestici.

Installazione dell'apparecchio

- Collocare l'apparecchio su un fondo stabile, sicuro ed orizzontale. Provvedere ad una buona aerazione.
- Non posare mai l'apparecchio su superfici morbide, come tappeti, coperte o in prossimità di tende e addobbi da parete. Le aperture di aerazione potrebbero rimanere coperte. Si rischia di interrompere la circolazione d'aria necessaria. Questo potrebbe provocare l'incendio dell'apparecchio.
- Le fessure d'aerazione devono sempre rimanere scoperte. Non devono venire occluse da tende, coperte o giornali.
- Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore come radiatori. Evitare i raggi solari diretti e i luoghi con polvere eccessiva.
- Prestare attenzione perché, in determinate circostanze, i piedini dell'apparecchio potrebbero lasciare impronte colorate su certe superfici di mobili. Usare una protezione tra i mobili e l'apparecchio.

- Il posto ove collocare l'apparecchio non deve essere scelto in ambienti ad umidità elevata, ad es. cucine o saune, perché la formazione di acqua di condensa può provocare danni all'apparecchio. L'apparecchio è destinato all'uso in ambiente asciutto e con clima mite e non deve essere esposto a gocciolamenti o spruzzi d'acqua.
- Durante l'utilizzo, l'apparecchio deve essere sempre in posizione orizzontale.
- Tenerlo lontano dagli apparecchi che producono forti campi magnetici.
- Se si usano lampade a risparmio di energia nelle immediate vicinanze, il funzionamento dell'apparecchio può risultare compromesso.
- Non posare oggetti pesanti sull'apparecchio.
- Quando si sposta l'apparecchio da un ambiente freddo a uno caldo, è possibile che al suo interno si formi della condensa. In questo caso attendere circa un'ora prima di mettere in funzione l'apparecchio.
- Posare il cavo di alimentazione in modo da evitare che qualcuno si inciampi.
- Collegare l'apparecchio solo ad una presa di rete con collegamento a terra! La presa deve trovarsi il più possibile vicino all'apparecchio.
- Per il collegamento alla rete elettrica, inserire la spina completamente nella presa.
- Usare un allacciamento alla rete adatto e facilmente accessibile e non usare prese multiple!
- Non afferrare la spina con mani bagnate, pericolo di scossa elettrica!
- In caso di anomalie o formazione di fumo e odore provenienti dall'involucro, estrarre subito la spina dalla presa.
- Prima di un temporale estrarre sempre la spina dalla presa.
- Se l'apparecchio non viene usato per lungo tempo, ad es. nel caso di un lungo viaggio, estrarre la spina dalla presa.
- Se l'apparecchio rimane inutilizzato per lungo tempo, togliere tutte le pile, perché l'eventuale fuoriuscita di liquido potrebbe danneggiare l'apparecchio.
- Un volume troppo alto, in particolare se si usano le cuffie, può provocare danni all'udito.
- Non lasciare l'apparecchio in un'auto parcheggiata al sole, perché si può deformare l'involucro esterno.

Descrizione dell'apparecchio

Confezione

Accertarsi che siano presenti tutti gli accessori di seguito elencati:

- Soundsystem iWood,
- telecomando, batteria incl.,
- adattatore per iPod,
- cavo AV (pin jack),
- il presente manuale d'uso.

Le particolari caratteristiche dell'apparecchio

L'apparecchio offre la piattaforma ideale per collegare l'iPod e ascoltare la musica attraverso gli altoparlanti della docking station.

Una volta collegato l'iPod, la riproduzione avviene attraverso gli altoparlanti della docking station.

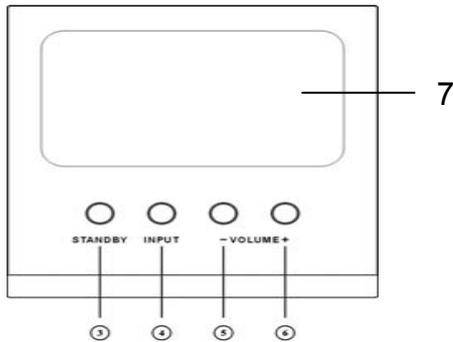
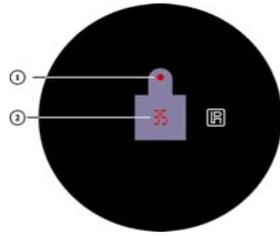
Il telecomando in dotazione permette di comandare l'iPod inserito nella docking station.

Un iPod collegato si carica attraverso la docking station, sempre che la stazione sia alimentata, mediante trasformatore a spina, da una presa di corrente.

- L'apparecchio dispone di altoparlanti Neodym di qualità.
- L'amplificatore installato assicura una riproduzione ottimale della musica.
- Tramite l'interfaccia AUDIO IN 6 è possibile collegare altre fonti musicali in qualsiasi momento, ad es. attraverso l'uscita cuffie di questa fonte, e godersi la riproduzione attraverso gli altoparlanti della docking station.

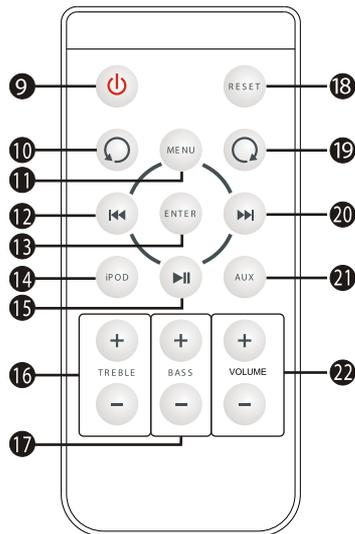
L'apparecchio è compatibile con tutti gli iPod con connessione universale da 30pin.

Vista d'insieme dell'apparecchio



| | | |
|---|----------|---|
| 1 | | Ricevitore telecomando |
| 2 | | Display a LED con POWER LED |
| 3 | STANDBY | Accensione, spegnimento |
| 4 | INPUT | Scelta della fonte, segnale di ingresso |
| 5 | — VOLUME | Volume più basso |
| 6 | Volume + | Volume più alto |
| 7 | | Presca iPod |

Telecomando



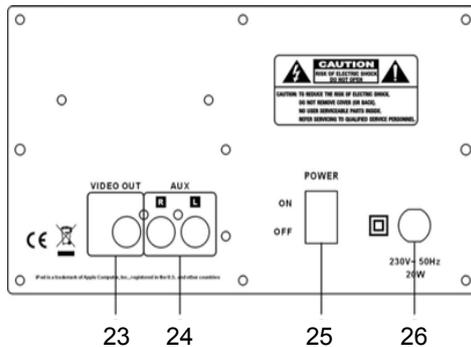
| | | |
|----|--------|--|
| 9 | | Accensione, spegnimento, standby dell'iPod |
| 10 | | Comando iPod in senso antiorario |
| 11 | MENU | Comando del menu |
| 12 | | Brano precedente |
| 13 | ENTER | Conferma |
| 14 | IPOD | Selezione del segnale di entrata |
| 15 | | PLAY/PAUSE |
| 16 | TREBLE | Regolazione dei toni alti |
| 17 | BASS | Regolazione dei toni bassi |
| 18 | RESET | Azzeramento di alti, bassi, volume |
| 19 | | Comando iPod in senso orario |
| 20 | | Brano successivo |
| 21 | AUX | Fonte del segnale in entrata AUX IN, presa 6 |
| 22 | VOLUME | Regolatore del volume, + più alto, - più basso |

Come predisporre l'apparecchio per il funzionamento

Come collegare l'apparecchio alla rete elettrica

Collegare la docking station alla rete elettrica (230 V ~ / 50 Hz).

- ➔ Per l'alimentazione elettrica dell'apparecchio, inserire la spina nella presa da 230 V ~, 50 Hz.
- ➔ Accertarsi che la tensione di esercizio del trasformatore a spina coincida con la tensione della rete locale prima di inserire il trasformatore nella presa di corrente a muro.



Nota:

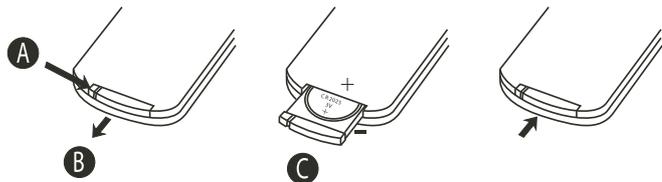
In caso di non utilizzo, estrarre la spina dalla presa. Tirare tenendo la spina e non il cavo. Estrarre la spina prima di un temporale. Se l'apparecchio non viene usato per lungo tempo, ad esempio nel caso di un lungo viaggio, estrarre la spina.

Per eliminare il calore che si sviluppa durante il funzionamento deve essere garantita una sufficiente aerazione. Pertanto, non coprire l'apparecchio e non collocarlo in un armadio chiuso. Lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm intorno all'apparecchio.

| | | |
|----|--------------|---|
| 23 | VIDEO OUT | Uscita video |
| 24 | AUX R, L | Ingresso audio stereo R, L (pin jack) |
| 25 | POWER ON OFF | Interruttore generale |
| 26 | | Allacciamento rete 230V ~ / 50 Hz, 20 W |

Come inserire la pila nel telecomando

Per il funzionamento del telecomando è necessaria una pila del tipo CR2025, 3 V (in dotazione). Se il telecomando non reagisse più agli input, sostituire la cella. Procedere come segue:



- ➔ Capovolgere il telecomando e togliere il portabatteria **C** situato sul lato inferiore del telecomando.
- ➔ Premere la levetta **A** in direzione della freccia verso l'interno.

- ➔ Estrarre il portabatteria **C** tirandolo in direzione **B**.
- ➔ Inserire una pila del tipo CR2025, 3 V prestando attenzione alla polarità corretta. Durante l'inserimento il polo positivo si trova in alto.
- ➔ Richiudere accuratamente il portabatteria facendo in modo che la levetta **A** scatti.

Nota:

Se il telecomando rimarrà inutilizzato per un periodo di tempo prolungato, è opportuno rimuovere la pila. In caso contrario l'eventuale fuoriuscita di liquido dalla pila potrebbe danneggiare il telecomando.

Attenzione!

Lasciare le batterie fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione di batterie può provocare seri danni alla salute.

Informazioni importanti per lo smaltimento

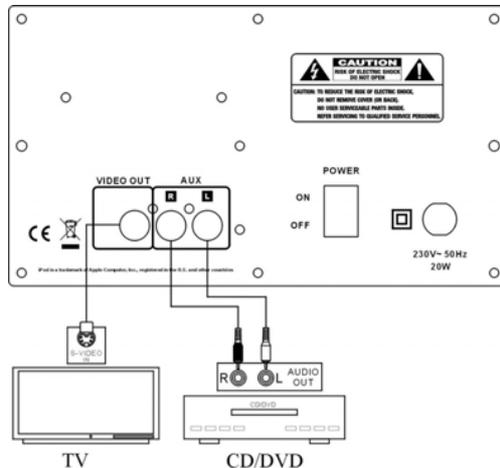
Le batterie possono contenere sostanze tossiche, che danneggiano l'ambiente.

Quindi le pile vanno sempre smaltite nel rispetto delle norme di legge vigenti. Non gettare mai le batterie nei normali rifiuti domestici.

Come collegare una fonte sonora esterna

È possibile riprodurre il suono di un apparecchio esterno (ad es. CD Player, DVD Player, AV Receiver) tramite gli altoparlanti della docking station. Ad es. anche un iPod o altri MP3-Player non inseriti nella docking station.

- ➔ Collegare il cavo audio (pin jack) dell'uscita audio R, L del proprio apparecchio esterno 24 alla presa AUX 24 sul lato posteriore dell'apparecchio.



Come collegare un apparecchio TV

È possibile riprodurre le immagini e i video di un iPod tramite un televisore o un altro display.

- ➔ Collegare un cavo video alla presa VIDEO OUT 23 sull'apparecchio e all'ingresso video sul televisore. Iniziare la riproduzione dell'iPod.

Nota:

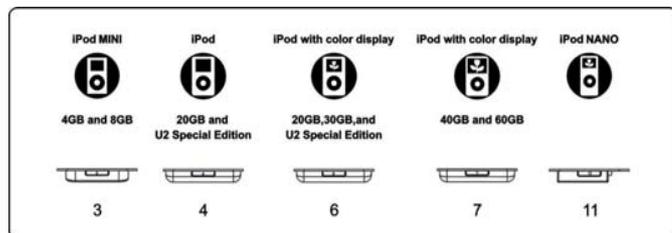
L'uscita video non funziona con

- iPod Touch
- iPod Classic
- iPod Nano 3rd Generation
- e tutti gli altri iPod più recenti.

Come inserire l'iPod nella docking station

L'apparecchio viene fornito con diversi adattatori per iPod in dotazione. Servono a utilizzare con sicurezza iPod diversi.

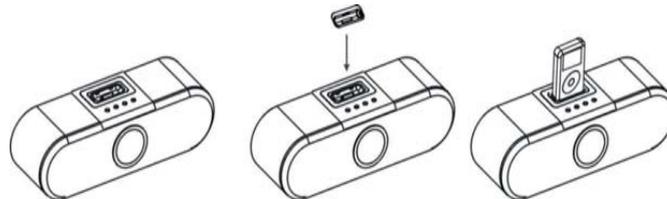
Adattatori per iPod



Come inserire l'adattatore e collegare l'iPod

- ➔ Scegliere l'adattatore adatto. Le indicazioni si trovano sul lato inferiore dell'adattatore.
- ➔ È anche possibile usare l'adattatore fornito insieme all'iPod.
- ➔ Premere l'adattatore con attenzione nell'alloggiamento della docking station 7, fino a far innestare in posizione l'adattatore. Verificare che l'inserimento sia corretto.

- ➔ Togliere l'iPod dalla custodia o dalla borsa e inserirlo con cautela nell'adattatore.



- ➔ Togliere l'iPod dall'adattatore sollevandolo con prudenza.

Come caricare le pile dell'iPod

Non appena l'iPod si trova nella docking station, inizia la ricarica degli accumulatori (se l'apparecchio è collegato alla rete elettrica).

Nota:

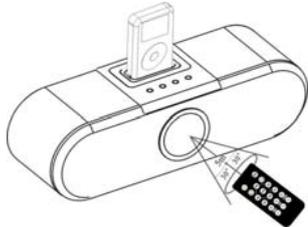
Se si utilizzano iPod o altri MP3-Player che non sono collegati tramite la docking station, non avviene la ricarica automatica degli accumulatori.

Come usare l'apparecchio

Regole generali

Il telecomando a infrarossi permette di comandare le principali funzioni dell'impianto e dell'iPod rimanendo comodamente seduti. I passaggi indicati in queste istruzioni d'uso si riferiscono all'utilizzo del telecomando.

Quando si comanda l'apparecchio con il telecomando occorre rispettare le seguenti regole:



- Orientare il telecomando (trasmettente) verso il dispositivo ricevente sul display.
- Tra trasmettente e ricevente non devono esserci ostacoli.
- Se la portata del telecomando diminuisce, è opportuno sostituire le pile.

Come accendere e spegnere l'apparecchio

- ➔ Accendere l'apparecchio con POWER ON 26 sull'apparecchio stesso, posizionando l'interruttore su ON.
- ➔ Il POWER LED 1 si accende in rosso, l'apparecchio è pronto per la riproduzione attraverso gli altoparlanti.
- ➔ Per spegnere l'apparecchio, posizionare l'interruttore POWER su OFF.
- ➔ Il POWER LED 1 si spegne.

Come passare alla modalità standby

- ➔ Con interruttore generale POWER acceso, premere il tasto  9 del telecomando. L'apparecchio viene acceso. Il POWER LED 1 si spegne. Il volume è visualizzato sul display 2.
- ➔ Ripremere il tasto per spegnere e passare nella modalità Standby. Spegndo l'apparecchio si spegne anche l'iPod inserito nella docking station.

Come regolare il volume

- ➔ Premere i pulsanti VOL- 5 o VOL+ 6 sull'apparecchio, per regolare il volume desiderato.

Nota:

Il volume può essere regolato anche con i pulsanti 22 VOLUME del telecomando.

Durante la regolazione, esso è visualizzato sul display. È possibile regolare il volume tra 0 ... 63.

Come scegliere la modalità

Se nella docking station c'è un iPod, l'apparecchio riproduce la musica attraverso gli altoparlanti.

Un'eventuale fonte esterna collegata viene disattivata.

Per riprodurre la musica di una fonte esterna della presa AUX 24, non si deve scollegare l'iPod.

- ➔ Premere il tasto INPUT 4 oppure:
- ➔ Premere i pulsanti IPOD 14 o AUX 21, per attivare la riproduzione della fonte.

Come regolare i bassi/alti

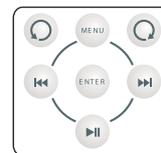
Premere i pulsanti TREBLE 16 o BASS 17. Alti e bassi possono essere regolati tra ± 14 dB. La regolazione è visualizzata per circa 5 secondi, poi viene nuovamente visualizzato il volume.

Come azzerare volume e suono

Premere il tasto RESET 18. Il volume viene riportato al livello 35, gli alti e i bassi a 0 dB.

Come usare l'iPod nella docking station

L'iPod inserito nella docking station si usa e comanda con i seguenti pulsanti del telecomando:



I comandi sono analoghi a quelli dell'iPod. Se necessario, consultare le istruzioni dell'iPod.

La regolazione del volume avviene con i pulsanti 5, 6 dell'apparecchio o 22 VOLUME del telecomando.

Come pulire l'apparecchio



Scossa elettrica!

Per evitare il pericolo di una scossa elettrica, non pulire l'apparecchio con un panno umido o con l'acqua corrente.

Attenzione!

Non usare spugne abrasive, polvere abrasiva e solventi come alcol o benzina.

Pulire la custodia con un panno morbido, inumidito con acqua. Non utilizzare solventi, spirito, diluenti, ecc.: potrebbero danneggiare la superficie dell'apparecchio.

Come eliminare le anomalie

Se l'apparecchio non funziona come previsto, effettuare una verifica utilizzando le seguenti tabelle.

Se non si riesce ad eliminare l'anomalia come sopra indicato, contattare la casa produttrice.

Problemi con l'apparecchio

| Sintomo | Possibile causa/rimedio |
|---|--|
| L'apparecchio non si accende. | L'apparecchio non è alimentato dalla corrente. Collegare correttamente il cavo di rete alla presa elettrica. La presa potrebbe non funzionare. |
| Non si sente alcun suono. | Aumentare il volume. Attivare la riproduzione sull'iPod o sull'apparecchio esterno. Rimuovere la fonte esterna della presa AUX. |
| Si sente un fruscio. | Un cellulare o un altro apparecchio vicino all'apparecchio emettono onde radio che creano disturbo. Allontanare il cellulare dalle vicinanze dell'apparecchio. |
| L'iPod non può essere comandato con i pulsanti dell'apparecchio | L'iPod non è inserito correttamente nella docking station. Controllare l'adattatore, event. reinserire l'iPod. Il software dell'iPod è obsoleto. Aggiornare il software con www.apple.com/ipod/download . L'iPod è nello stato "locked". Controllare se, quando non è inserito nella docking station, l'iPod funziona correttamente. Event. leggere le istruzioni del produttore. |

| Sintomo | Possibile causa/rimedio |
|--|---|
| Si verificano altre anomalie, si sentono rumori. | I componenti elettronici dell'apparecchio sono disturbati. Estrarre la spina. Lasciare l'apparecchio staccato dalla fonte di energia per ca. 10 secondi. Collegare nuovamente l'apparecchio. |
| L'iPod non si inserisce nella docking station. | Adattatore sbagliato. Utilizzare l'adattatore giusto, vedere figura. Adattatore inserito non correttamente, event. togliere e rimettere l'iPod. |
| L'iPod non si ricarica. | L'iPod non è inserito correttamente nella docking station. Controllare l'adattatore, event. reinserire l'iPod. L'iPod è nello stato "locked". Controllare se, quando non è inserito nella docking station, l'iPod funziona correttamente. Event. leggere le istruzioni del produttore. |
| Il telecomando non funziona. | La pila non è inserita correttamente o è quasi scarica. Controllare le polarità, sostituire la pila. Collegamento IR interrotto. Eliminare eventuali oggetti che si trovino tra telecomando e apparecchio. Distanza eccessiva. Distanza massima 5 metri |

Dati tecnici

| | |
|---|---|
| Dimensioni apparecchio (larg. x alt. x prof.): | ca. 402 mm x 130 mm x 135 mm |
| Peso: | ca. 2,65 kg |
| Tensione: | Corrente alternata 230 V, 50 Hz, 20 W |
| Entrata audio: | R, L stereo pin jack |
| Uscita video: | Presa video (pin jack) |
| Potenza di uscita: | 2 x 4 W seno, 8 Ohm 1 kHz THD 1% |
| Separazione canali | ≥45dB |
| Rapporto segnale-rumore | ≥55dB |
| Gamma di frequenze | 80 Hz – 20 KHz (±3dB) |
| Condizioni ambientali: | da +5°C a +35°C 5% - 90% di umidità dell'aria relativa (che non condensa) |

Con riserva di modifiche tecniche ed errori.

Le dimensioni sono approssimative.

Direttive e norme



Questo prodotto è conforme

- alla direttiva per le basse tensioni (2006/95/CE),
- alla direttiva CEM (2004/108/CE) e alla
- direttiva CE per i contrassegni.

Come contattare il produttore

DGC GmbH
Graf-Zeppelin-Str. 7
D-86899 Landsberg

iPod is a trademark of Apple Computer, Inc.,
registered in the U.S. and other countries.

Indicazioni per lo smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio

Durante il trasporto, il vostro nuovo apparecchio è stato protetto dall'imballaggio. Tutti i materiali usati sono ecologicamente compatibili e riutilizzabili. Contribuite anche voi smaltendo l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente. Potete reperire informazioni sui sistemi di smaltimento presso il vostro rivenditore o il vostro centro di smaltimento comunale. Prima dello smaltimento dell'apparecchio rimuovere le batterie.



Pericolo di soffocamento!

Non lasciare l'imballaggio e relativi componenti ai bambini.

Esiste il pericolo di soffocamento a causa delle pellicole e di altri materiali di imballaggio.

Smaltimento dell'apparecchio

I vecchi apparecchi non sono rifiuti privi di valore. Grazie allo smaltimento nel rispetto dell'ambiente, è possibile recuperare materie prime utili. Informarsi presso la propria amministrazione cittadina o comunale circa le opportunità di smaltimento adeguato ed ecologico dell'apparecchio.



Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla direttiva 2002/96/CE relativa ai vecchi apparecchi elettrici ed elettronici (WEEE).

Una volta terminato il suo ciclo di vita, questo prodotto non deve essere smaltito tra i normali rifiuti domestici, ma deve essere consegnato presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Il simbolo sul prodotto, sul manuale d'uso o sull'imballaggio richiama a tale aspetto. I materiali vanno riciclati in base al proprio simbolo. Con il riutilizzo, il recupero dei materiali od altre forme di riciclaggio di vecchi apparecchi si contribuisce in modo decisivo alla protezione del nostro ambiente.



Pericolo di morte!

Una volta che l'apparecchio è fuori servizio, estrarre la spina della corrente elettrica. Tagliare il cavo di rete e rimuoverlo insieme alla spina.